

Chirurgie

PŘIDAT TAKÉ POSLECHY Z MLUVTECESKY: RESUSCITAČNÍ PÉČE

1 Read and listen.

Úrazy a operace v anamnéze

◀0 Měla jste někdy nějaký úraz?

Měla jsem utrženou slezinu.

◀0 Nechali vám ji?

Ano, přišli mi ji.

◀0 Jak se vám to tehdy stalo?

Nepamatuju se přesně, bylo mi asi pět let.

◀0 Měla jste někdy nějakou zlomeninu?

Ano, měla jsem komplikovanou zlomeninu ramene. Stalo se mi to na horách.

◀0 Měl jste někdy nějakou operaci?

Asi před třemi lety jsem byl na operaci kýly.

Operovali vás někdy?

Ano, odstranili mi dělohu i s vaječníky.

◀0 Kdy vás naposledy očkovali proti tetanu?

Před půl rokem, když jsem měl úraz na kole.

Kdy jste dostala naposledy injekci proti tetanu?

To bohužel nevím.

◀0 Měla jste někdy krevní transfuzi?

Před výměnou kolenního kloubu jsem měla autotransfuzi.

Ne, nikdy jsem transfuzi nedostala.

Úrazy a operace v současnosti

◀0 Jak se vám to stalo?

Krájela jsem maso a uřízla jsem si část palce.

Spadl jsem z kola a narazil jsem si ruku.

◀0 Pamatujete se, jak se vám to stalo?

Pamatuju se jenom na strašný náraz a pak už nevím nic.

Nevím, probudila jsem se až v nemocnici.

Spadl jsem ze stromu.

◀0 Kdy k tomu úrazu došlo?

Včera v práci.

Před dvěma hodinami.

◀0 Kde jste upadla?

Když jsem vystupovala z autobusu.

Jak jste upadl?

Zakopl jsem ve tmě o koberec.

◀0 Kde vás to nejvíc bolí?

Bolí mě to tady kolem zápěstí.

Bolí mě celá noha.

◀0 Dával jste si na ránu nějakou dezinfekci?

Ano, manželka mi na to dala Betadine.

Vypláchl jsem si ránu vodou a pak jsem si ji ještě vydezinfikoval Peroxidem.

«0 Můžete pohnout nohou?

Ano, ale dost to bolí.

Ne, nejde to.

«0 Cítíte, když tady zatlačím?

Ano, bolí to!

Au, strašně to bolí!!!

«0 Jak se cítíte? Není vám špatně?

Je mi na omdlení.

Asi budu zvracet.

«0 Slyšíte mě?

Ano, jako byste mluvil z velké dálky.

«0 Budeme vás operovat-můžete si vybrat mezi anestezií spinální nebo celkovou.

Raději bych měla jen částečnou anestezii.

2 Fill in ONE word.

1. Měl jste někdy _____ transfúzi?
2. Měl jste někdy nějaký _____?
3. Kdy k tomu _____ došlo?
4. Jak se vám to _____?
5. _____ se, jak se vám to _____?
6. Dával jste si na ránu nějakou _____?
7. Kdy jste byl naposledy očkovaný proti _____?
8. Jak se cítíte? Není vám _____?
9. Můžete _____ rukou/nohou?

3 Complete the question.

1. _____? – Ano, jednou, když jsem byl na operaci, protože jsem ztratil hodně krve.
2. _____? – Ano, je, asi omdlím.
3. _____? – Ano, dvakrát. Jednou jsem spadl a zlomil si zápěstí a jednou jsem si opažil celou ruku.
4. _____? – Ne, nemůžu, hrozně to bolí.

5. _____ ? – Stalo se to, když jsem lyžovala, spadla jsem.
6. _____ ? – Ne, vůbec si to nepamatuju.
7. _____ ? – Myslím, že před 4 roky.
8. _____ ? – Dneska ráno, když jsem utíkal do práce.
9. _____ ? – Ne, nic jsem si na to nedávala.
10. _____ ? – Moc vám neslyším.
11. _____ ? – Ano, dvě operace.

4 Listen and answer. Are the statements true (P) or false (N)?

Panu Jonákovi se stal úraz v práci.

Zranil si dva prsty u ruky.

První pomoc mu poskytla jeho žena.

Pan Jonák není očkován proti tetanu.

Panu Jonákovi se udělalo v ordinaci nevolno.

Pan Jonák bude muset jít na operaci.

Listen again and complete the sentences with one word.

Úraz se stal před _____ hodinami.

Pan Jonák se sekl sekyrou do _____.

Manželka mu dala na ránu tlakový _____.

Lékař říká: _____ si na lehátko. Sestra musí ránu _____.

Pan Jonák říká: Asi _____.

Lékař říká: Panu Jonáku, zhluboka _____. Není to nic _____.

Pan Jonák musí přijít na _____ za tři dny. Musí být v _____ a nesmí dělat nic _____ namáhavého.

Ošetřovatelský proces u pacienta s tumorem žaludku

Pacientka M. M., 62 let, hospitalizovaná na chirurgické klinice pro TU žaludku. Přijata k plánované operaci. Pacientka je nyní třetí den po operaci, pátý den hospitalizace.

Základní diagnóza: Tumor kardie žaludku – stav po resekci žaludku.

SA: Bydlí s manželem v domku v malém městě. Má dva dospělé syny. Bydlí s rodinami ve stejném městě. Často se navštěvují, všichni se mají rádi a vzájemně si pomáhají. Největší oporou a podporou je manžel, který od vzniku nemoci vede domácnost. Osamělá se necítí.

RA: nevýznamná

OA: Pacientka od rané dospělosti mívala problémy se zažíváním, opakovaně se léčila pro zánět žaludeční sliznice.

NO: Od února letošního roku se v oblasti epigastria objevily bolesti po jídle, které se stupňovaly. Nechutenství, únava, postupný úbytek na váze. Komplexním vyšetřením byl diagnostikován TU žaludku v oblasti kardie. Pacientka podstoupila léčbu onkologickou – chemoterapii, radioterapii. Nyní je pacientka třetí den po operaci, přeložena z jednotky intenzivní péče na standardní jednotku.

Pacientka nepřijímá nic per os, má zavedenou žaludeční sondu. Ústy může vypít 200 ml čaje. Před operací měla sníženou chuť k jídlu a problémy s polykáním. Výživa je podávána kontinuálně sondou a centrální kanylou (do podklíčkové žíly).

Pacientka má zavedený permanentní močový katétr, břišní drén (spádová drenáž). Před operací trpěla obstipací, po operaci na stolicí nebyla. Otoky nemá, nadměrné pocení neudává.

Operační rána se hojí bez známek infekce. Pacientka má zavedený epidurální katétr, do kterého kontinuálně kape analgetikum.

Pacientka je částečně soběstačná, je při vědomí, odpovídá spontánně. Cítí se slabá, unavená, spoléhá na pomoc zdravotníků.

Bolest je tlumená, v oblasti operační rány, hodnocena stupněm 2.

Po operaci většinu času prospívá. Nechodí, s fyzioterapeutem provádí dechovou rehabilitaci a nácvik sedu a vstávání.

Answer.

1. Jak dlouho je pacientka v nemocnici?
2. Jak vychází s členy rodiny?
3. Kdy začaly potíže se zažíváním?
4. S čím se léčila?
5. Jaké problémy se objevily letos? Zhoršovaly se?
6. Ztloustla?
7. Jak byla léčena před operací?
8. Kde ležela hned po operaci?
9. Jak přijímá potravu?
10. Chodí sama na záchod?
11. Proč má zavedený epidurální katétr?
12. Co znamená, že je částečně soběstačná?
13. Proč za ní chodí fyzioterapeut?